NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 1270/2009

z 21. decembra 2009

o časovo neobmedzených povoleniach určitých doplnkových látok do krmív

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 70/524/EHS z 23. novembra 1970 o prídavných látkach do krmív ([1]), a najmä na jej článok 3 a článok 9d ods. 1,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1831/2003 z 22. septembra 2003 o doplnkových látkach určených na používanie vo výžive zvierat ([2]), a najmä na jeho článok 25,

keďže:

(1) Nariadením (ES) č. 1831/2003 sa stanovuje povolenie doplnkových látok určených na používanie vo výžive zvierat.

(2) V článku 25 nariadenia (ES) č. 1831/2003 sa stanovujú prechodné opatrenia pre žiadosti o povolenie kŕmnych doplnkových látok predložené v súlade so smernicou 70/524/EHS pred dátumom začatia uplatňovania nariadenia (ES) č. 1831/2003.

(3) Žiadosti o povolenie doplnkových látok uvedených v prílohách k tomuto nariadeniu boli predložené pred dátumom začatia uplatňovania nariadenia (ES) č. 1831/2003.

(4) Počiatočné pripomienky k týmto žiadostiam podľa článku 4 ods. 4 smernice 70/524/EHS boli zaslané Komisii pred dátumom začatia uplatňovania nariadenia (ES) č. 1831/2003. S týmito žiadosťami sa má preto naďalej zaobchádzať v súlade s článkom 4 smernice 70/524/EHS.

(5) Použitie enzýmového prípravku endo-1,3(4)-beta-glukanázy produkovanej *Trichoderma reesei* (CBS 526.94) bolo dočasne povolené pre prasiatka nariadením Komisie (ES) č. 2374/1998 ([3]). V nariadení Komisie (ES) č. 2036/2005 sa používanie pre kurčatá na výkrm povolilo bez časového obmedzenia ([4]). Na podporu žiadosti o časovo neobmedzené povolenie tohoto enzymatického prípravku pre odstavčatá sa predložili nové údaje. Z hodnotenia vyplýva, že podmienky stanovené v článku 3a smernice 70/524/EHS na takéto povolenie sú splnené. Preto by sa používanie tohto enzymatického prípravku podľa prílohy I k tomuto nariadeniu malo povoliť bez časového obmedzenia.

(6) V nariadení Komisie (ES) č. 2200/2001 ([5]) sa dočasne povolilo používanie enzymatického prípravku endo-1,3(4)-beta-glukanázy produkovanej *Aspergillus aculeatus* (CBS 589.94), endo-1,4-beta-glukanázy produkovanej *Trichoderma longibrachiatum* (CBS 592.94), alfa-amylázy produkovanej *Bacillus amyloliquefaciens* (DSM 9553), bacilolyzínu produkovaného *Bacillus amyloliquefaciens* (DSM 9554) a endo-1,4-beta-xylanázy produkovanej *Trichoderma viride* (NIBH FERM BP 4842) pre prasiatka. Enzymatický prípravok bol dočasne povolený pre morky na výkrm nariadením Komisie (ES) č. 252/2006 ([6]). Jeho používanie sa povolilo bez časového obmedzenia nariadením Komisie (ES) č. 358/2005 ([7]) pre kurčatá na výkrm a dočasne sa povolilo nariadením Komisie (ES) č. 1140/2007 ([8]) pre nosnice. Na podporu žiadosti o časovo neobmedzené povolenie tohto enzymatického prípravku pre morky na výkrm a odstavčatá sa predložili nové údaje. Z hodnotenia vyplýva, že podmienky stanovené v článku 3a smernice 70/524/EHS na takéto povolenie sú splnené. Preto by sa používanie tohto enzymatického prípravku podľa prílohy II k tomuto nariadeniu malo povoliť bez časového obmedzenia.

(7) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Používanie prípravku patriaceho do skupiny „enzýmy“, ktorý je vymedzený v prílohe I, ako doplnkovej látky vo výžive zvierat podľa podmienok stanovených v uvedenej prílohe, sa povoľuje bez časového obmedzenia.

Článok 2

Používanie prípravku patriaceho do skupiny „enzýmy“, ktorý je vymedzený v prílohe II, ako doplnkovej látky vo výžive zvierat podľa podmienok stanovených v uvedenej prílohe, sa povoľuje bez časového obmedzenia.

([1]) Ú. v. ES L 270, 14.12.1970, s. 1.
([2]) Ú. v. EÚ L 268, 18.10.2003, s. 29.
([3]) Ú. v. ES L 295, 4.11.1998, s. 3.
([4]) Ú. v. EÚ L 328, 15.12.2005, s. 13.
([5]) Ú. v. ES L 299, 15.11.2001, s. 1.
([6]) Ú. v. EÚ L 44, 15.2.2006, s. 3.
([7]) Ú. v. EÚ L 57, 3.3.2005, s. 3.
([8]) Ú. v. EÚ L 256, 2.10.2007, s. 14.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 21. decembra 2009

Za Komisiu
predseda
José Manuel BARROSO

PRÍLOHA I

Číslo EC	Doplnková látka	Chemický vzorec, opis	Druh alebo kategória zvierat	Maximálny vek	Minimálny obsah	Maximálny obsah	Iné ustanovenia	Koniec obdobia platnosti povolenia
					Jednotky aktivity na 1 kg kompletného krmiva			
Enzýmy								
E 1636	endo-1,3(4)-beta-glukanáza EC 3.2.1.6	prípravok endo-1,3(4)-beta-glukanázy produkovanej *Trichoderma reesei* (CBS 526.94) o aktivite najmenej: v tuhom stave: 700 000 BU [1]/g v kvapalnom stave: 300 000 BU/g	odstavčatá	—	17 500 BU	—	1. V návode na použitie doplnkovej látky a premixu je potrebné uviesť teplotu pri skladovaní, čas použiteľnosti a stabilitu pri granulovaní. 2. Na použitie pre odstavčatá s hmotnosťou do 35 kg. 3. Odporúčaná dávka na kilogram kompletného krmiva: 17 500 – 50 000 BU. 4. Na použitie v kŕmnej zmesi bohatej na neškrobové polysacharidy (hlavne glukány), napr. s obsahom viac ako 60 % jačmeňa alebo pšenice.	bez časového obmedzenia

[1] 1 BU je množstvo enzýmu, ktoré uvoľní 0,06 mikromólov redukujúcich cukrov (ekvivalentov glukózy) z betaglukánu z jačmeňa za 1 minútu pri pH 4,8 a 50 °C.

PRÍLOHA II

Číslo EC	Doplnková látka	Chemický vzorec, opis	Druh alebo kategória zvierat	Maximálny vek	Minimálny obsah	Maximálny obsah	Iné ustanovenia	Koniec obdobia platnosti povolenia
					Jednotky aktivity na 1 kg kompletného krmiva			
Enzýmy								
E 1620	endo-1,3(4)-beta-glukanáza EC 3.2.1.6 endo-1,4-beta-glukanáza EC 3.2.1.4 alfa-amylóza EC 3.2.1.1 bacilolyzín EC 3.4.24.28 endo-1,4-beta-xylanáza EC 3.2.1.8	prípravok endo-1,3(4)-beta-glukanázy produkovanej *Aspergillus aculeatus* (CBS 589.94), endo-1,4-beta-glukanázy produkovanej *Trichoderma longibrachiatum* (CBS 592.94), alfa-amylázy produkovanej *Bacillus amyloliquefaciens* (DSM 9553), bacilolyzínu produkovaného *Bacillus amyloliquefaciens* (DSM 9554) a endo-1,4-beta-xylanázy produkovanej *Trichoderma viride* (NIBH FERM BP 4842), s aktivitou najmenej: endo-1,3(4)-beta-glukanáza: 2 350 U/g [1] endo-1,4-beta-glukanáza: 4 000 U/g [2] alfa-amylóza: 400 U/g [3] bacilolyzín: 450 U/g [4] endo-1,4-beta-xylanáza: 20 000 U/g [5]	morky na výkrm	—	endo-1,3(4)-beta-glukanáza: 587 U endo-1,4-beta-glukanáza: 1 000 U alfa-amylóza: 100 U bacilolyzín: 112 U endo-1,4-beta-xylanáza: 5 000 U	— — — — —	1. V návode na použitie doplnkovej látky a premixu je potrebné uviesť teplotu pri skladovaní, lehotu trvanlivosti a stabilitu pri granulovaní. 2. Odporúčaná dávka na kilogram kompletného krmiva: — endo-1,3(4)-beta-glukanáza: 1 175 – 2 350 U — endo-1,4-beta-glukanáza: 2 000 – 4 000 U — alfa-amylóza: 200 – 400 U — bacilolyzín: 225 – 450 U — endo-1,4-beta-xylanáza: 10 000 – 20 000 U 3. Na použitie v kŕmnej zmesi bohatej na neškrobové polysacharidy (hlavne beta-glukány a obzvlášť arabinoxylány), napr. obsahujúcej viac ako 30 % pšenice.	bez časového obmedzenia
			odstavčatá	—	endo-1,3(4)-beta-glukanáza: 1 175 U endo-1,4-beta-glukanáza: 2 000 U alfa-amylóza: 200 U bacilolyzín: 225 U endo-1,4-beta-xylanáza: 10 000 U	— — — — —	1. V návode na použitie doplnkovej látky a premixu je potrebné uviesť teplotu pri skladovaní, lehotu trvanlivosti a stabilitu pri granulovaní. 2. Na použitie pre odstavčatá s hmotnosťou do 35 kg. 3. Odporúčaná dávka na kilogram kompletného krmiva: — endo-1,3(4)-beta-glukanáza: 1 175 U — endo-1,4-beta-glukanáza: 2 000 U — alfa-amylóza: 200 U — bacilolyzín: 225 U — endo-1,4-beta-xylanáza: 10 000 U 4. Na použitie v kŕmnej zmesi bohatej na neškrobové polysacharidy (hlavne betaglukány a obzvlášť arabinoxylány), napr. obsahujúcej viac ako 35 % pšenice.	

([1]) 1 U je množstvo enzýmu, ktoré uvoľní 0,0056 mikromólov redukujúcich cukrov (ekvivalentov glukózy) z jačmenného betaglukánu za minútu pri pH 7,5 a teplote 30 °C.
([2]) 1 U je množstvo enzýmu, ktoré uvoľní 0,0056 mikromólov redukujúcich cukrov (ekvivalentov glukózy) z karboxymetylcelulózy za minútu pri pH 4,8 a teplote 50 °C.
([3]) 1 U je množstvo enzýmu, ktoré uvoľní 1 mikromól glukózy zo zosieteného škrobového polyméru za minútu pri pH 7,5 a teplote 37 °C.
([4]) 1 U je množstvo enzýmu, ktoré rozpustí 1 mikrogram azo-kazeínového substrátu za minútu pri pH 7,5 a teplote 37 °C.
([5]) 1 U je množstvo enzýmu, ktoré uvoľní 0,0067 mikromolov redukujúcich cukrov (ekvivalentov xylózy) z xylánu z brezového dreva za minútu pri pH 5,3 a teplote 50 °C.